

Hauskaa Joulua toivottavat tuttaville ja tovereille

seuraavat liikkeet ja yksityiset toverit

Haluamme kiittää liiketuttaviamme siitä jakamattomasta kannatuksesta, jonka olemme osaksemme kuluneen vuoden aikana saaneet. Toivomme teille

Hauskaa Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta

PEARSON MERCANTILE CO.

CARLSON & HAGSTROM. — PEARSON, WASH.

U. S. ARMY GOODS STORE

hinnat alennettu

PAITOJA, VILLAPEITTEITÄ,
VILLATAKKEJA, KANNUTAVARAA

354 Commercial St. — Spexarth Building.
Astoria, Oregon

Toivotamme Erittäin Hauskaa Joulua
—ja—

Onnellista Uutta Vuotta
KAIKILLE LIIKETUTTAVILLEMME

FINNISH MERCANTILE CO.

Astoria, Oregon

Hauskaa Joulua ja Onnea Vuodelle 1921
toivon kaikille liiketuttavilleni.

H. JACKSON

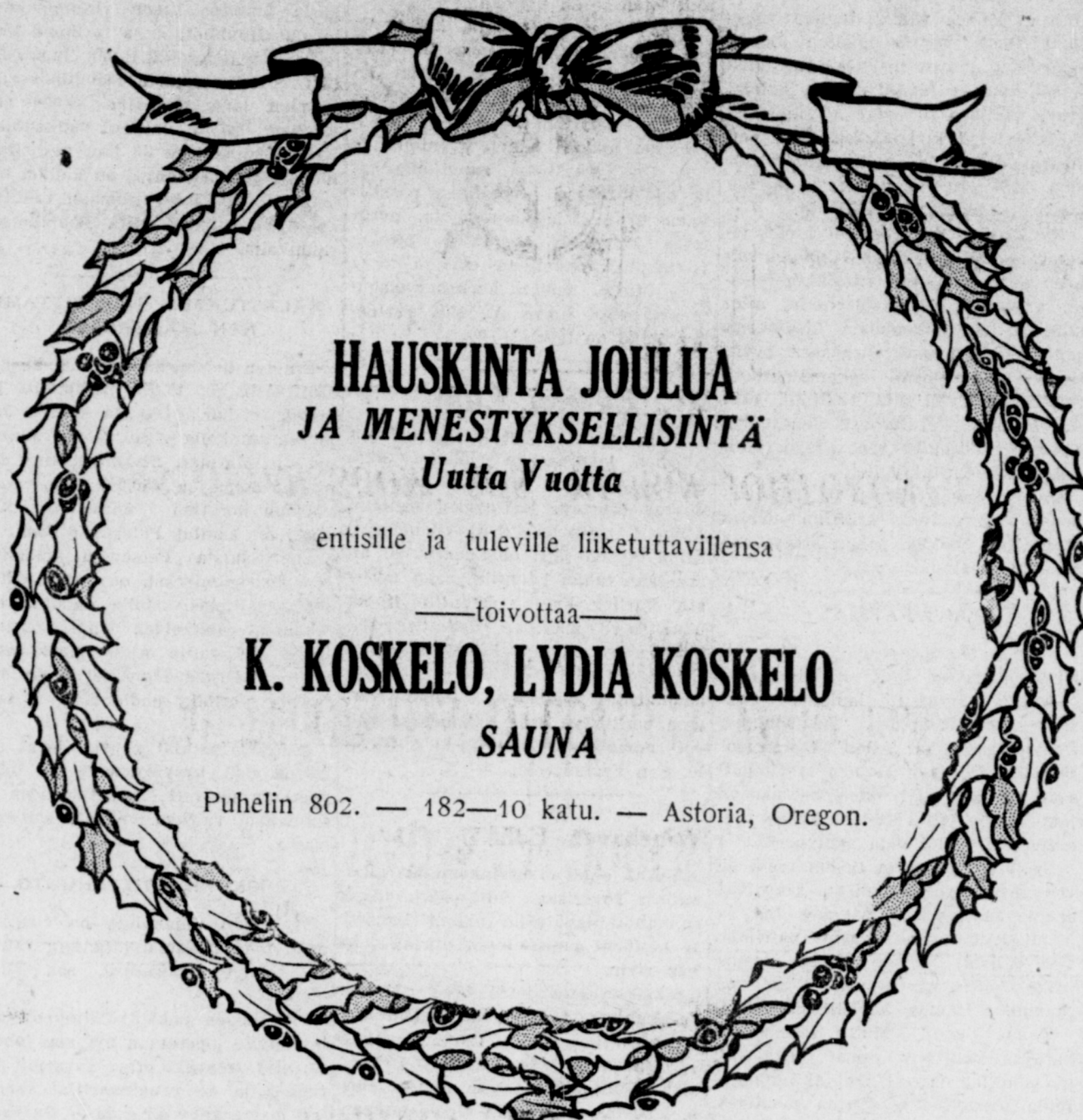
94 Park Street. Portland, Ore.



Hauskaa Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta nykyisille ja tuleville Osuusmaitoliikkeen kannattajille toivottavat liikkeen työläiset:

John Ahola
Aili Hietanen
William Lammi
Hugo Lindström
Lydia Lammi
Elis Salmen
Saima Saarinen

Astoria, Oregon



**HAUSKINTA JOULUA
JA MENESTYKSELLISINTÄ
Uutta Vuotta**

entisille ja tuleville liiketuttavillensa

—toivottaa—

**K. KOSKELO, LYDIA KOSKELO
SAUNA**

Puhelin 802. — 182—10 katu. — Astoria, Oregon.

SAMALLA KUIN TOIVOTAN

hauskaa joulua ja menestystä alkavalle vuodelle,

haluan kiittää kaikkia entisiä liiketuttaviani siitä jakamattomasta kannatuksesta, jonka olen osakseni saanut, sekä toivon tapaavani paljon uusia.

H. SALMELA

MODERN PHOTO STUDIO

COMMERCIAL ST., ASTORIA, ORE.

HAUSKAA JOULUA

—ja—

TAISTELUINTOA TULEVALLE VUODELLE

—toivoo—

J. Y. Hopeavaara
Olli Laine
Emma Mattila

Helmi Mattson
Wm. Mattson
John Oravainen

ASTORIAN SUOM. SOS. KLUBIN JOHTOKUNTA

Hauskinta Joulua ja Menestyksellisintä Uutta Vuotta

tovereille kaikkialla

—toivottavat—

Erick Hill, John Wilson,
Herman Johnson
Charles Ranta

Woodland, Wash.



Olkoon Joulu Iloksi
Uusi Vuosi Onneksi

—toveruudella—

Leo, Eva ja Aug Ahti.

Meimi, Elisa, Lyydi ja
Henry Hyrkäs.

Tigardville, Oregon

Hauskinta Joulua ja jatkuvaa sekä kasvavaa liikeystävyyttä toivotetaan

O. JÄMSÄN

kenkäliikkeestä

Uniontownissa

Astorian Suomalaiset Sähkötyön Tekijät

WESTERSUND JA GUSTAFSON

—toivottavat—

HAUSKAA JOULUA KAIKILLE

HAUSKAA JOULUA

—ja—

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

Toverin lukijoille toivoo

LAURELL MARBLE & GRANITE WORKS

416 Union Ave. N., Portland Ore.

Henry Paavila IHTE

Red Lodge,

Montana.

Iloista Joulua v. 1920 ja mainehikasta sekä väsymättömää taistelunnostusta vuodelle 1921

kaikille samaan armeijaan kuuluville "PUNIKELLE" toivoo

"BADGER"

Joka ilman ehtoja vannoo Punasoturien valan kuin myöskin täydellisesti alistuu Kolmannen Internationalen alaiseksi.

Olkoon sotahuutomme ensi vuodelle: Järjestykää lujasti poliittisesti ja taloudellisesti! Järjestäkäämme hajanaiset joukko-osastomme yhdeksi eheäksi armeijaksi lopullista hyökkäystä varten.

VICTOR A. OJALA, Lbx 52, Rains, Utah.



Kaikille virkatovereille, sekä muillekin, sitä samaa kuin itsellemekin toivotamme me Astorian S. S. Klupin Huvitoimikuntalaiset

John Ahola
Elmer Juntti
Jacob Kuivala
Matti Koski
Maiju Kiiski
Fred Koski
Minnie Laine
Victor Lampi
Mr. ja Mrs. Laakso

Thyra Laine
William Mattson
John Pöyry
Ida Pelto
Hilda Rautio
Katri Saarinen
Martha Sulkanen
Amanda Toikko
Olga Vainio